

Committee / *Commission*

EMPL

Meeting of / *Réunion du*
13/09/2010

BUDGETARY AMENDMENTS /
AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES

Rapporteur: Pervenche BERÈS

PT

PT

Projecto de alteração 6300

=== EMPL/6300 ===

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 01 01 — Despesas relativas ao pessoal no activo do domínio de intervenção «Emprego e assuntos sociais»

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 01	61 983 488	61 983 488	65 474 974	65 474 974	63 794 667	63 794 667	1 782 809	1 782 809	65 577 476	65 577 476
Reserva	173 970	173 970								
Total	62 157 458	62 157 458	65 474 974	65 474 974	63 794 667	63 794 667	1 782 809	1 782 809	65 577 476	65 577 476

JUSTIFICAÇÃO:

Atendendo ao elevado número de casos FEG já em apreciação ou esperados, nomeadamente na sequência do alargamento dos critérios de elegibilidade aos efeitos da crise financeira, económica e social, há que reforçar com urgência o pessoal da unidade FEG para evitar mais atrasos.

Projecto de alteração 6301

=== EMPL/6301 ===

apresentado por Bastos Regina, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 01 01 — Despesas relativas ao pessoal no activo do domínio de intervenção «Emprego e assuntos sociais»

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 01	61 983 488	61 983 488	65 474 974	65 474 974	63 794 667	63 794 667	-1 811 179	-1 811 179	61 983 488	61 983 488
Reserva	173 970	173 970								
Total	62 157 458	62 157 458	65 474 974	65 474 974	63 794 667	63 794 667	-1 811 179	-1 811 179	61 983 488	61 983 488

JUSTIFICAÇÃO:

Tendo em conta a crise financeira e económica, as despesas administrativas não devem ser aumentadas, quando têm de ser reduzidas noutros países.

Projecto de alteração 6333

=== EMPL/6333 ===

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 01 01 — Despesas relativas ao pessoal no activo do domínio de intervenção «Emprego e assuntos sociais»

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 01	61 983 488	61 983 488	65 474 974	65 474 974	63 794 667	63 794 667	1 680 307	1 680 307	65 474 974	65 474 974
Reserva	173 970	173 970								
Total	62 157 458	62 157 458	65 474 974	65 474 974	63 794 667	63 794 667	1 680 307	1 680 307	65 474 974	65 474 974

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6302

==== EMPL/6302 ====

apresentado por Bastos Regina, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 01 02 01 — Pessoal externo

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 02 01	4 785 511	4 785 511	4 946 815	4 946 815	4 689 332	4 689 332	96 179	96 179	4 785 511	4 785 511
Reserva										
Total	4 785 511	4 785 511	4 946 815	4 946 815	4 689 332	4 689 332	96 179	96 179	4 785 511	4 785 511

JUSTIFICAÇÃO:

Tendo em conta a crise financeira e económica, as despesas administrativas não devem ser aumentadas, quando têm de ser reduzidas noutros países.

Projecto de alteração 6334

==== EMPL/6334 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 01 02 01 — Pessoal externo

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 02 01	4 785 511	4 785 511	4 946 815	4 946 815	4 689 332	4 689 332	257 483	257 483	4 946 815	4 946 815
Reserva										
Total	4 785 511	4 785 511	4 946 815	4 946 815	4 689 332	4 689 332	257 483	257 483	4 946 815	4 946 815

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6335

==== EMPL/6335 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 01 02 11 — Outras despesas de gestão

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 02 11	7 533 235	7 533 235	6 281 912	6 281 912	5 857 124	5 857 124	424 788	424 788	6 281 912	6 281 912
Reserva										
Total	7 533 235	7 533 235	6 281 912	6 281 912	5 857 124	5 857 124	424 788	424 788	6 281 912	6 281 912

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6336

==== EMPL/6336 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 01 04 02 — Relações laborais e diálogo social — Despesas de gestão administrativa

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 04 02	260 000	260 000	260 000	260 000	60 000	60 000	200 000	200 000	260 000	260 000
Reserva										
Total	260 000	260 000	260 000	260 000	60 000	60 000	200 000	200 000	260 000	260 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6303

==== EMPL/6303 ====

apresentado por Bastos Regina, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 01 04 10 — Progress — Despesas de gestão administrativa

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 04 10	4 130 000	4 130 000	4 380 000	4 380 000	4 380 000	4 380 000	-250 000	-250 000	4 130 000	4 130 000
Reserva										
Total	4 130 000	4 130 000	4 380 000	4 380 000	4 380 000	4 380 000	-250 000	-250 000	4 130 000	4 130 000

JUSTIFICAÇÃO:

Tendo em conta a crise financeira e económica, as despesas administrativas não devem ser aumentadas, quando têm de ser reduzidas noutros países.

Projecto de alteração 6304

==== EMPL/6304 ====

apresentado por Bastos Regina, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 01 04 13 — Instrumento de Assistência de Pré-Adesão (IPA) — Desenvolvimento dos recursos humanos — Despesas de gestão administrativa

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 04 13	975 000	975 000	1 398 000	1 398 000	898 000	898 000	77 000	77 000	975 000	975 000
Reserva										
Total	975 000	975 000	1 398 000	1 398 000	898 000	898 000	77 000	77 000	975 000	975 000

JUSTIFICAÇÃO:

Tendo em conta a crise financeira e económica, as despesas administrativas não devem ser aumentadas, quando têm de ser reduzidas noutros países.

Projecto de alteração 6337

==== EMPL/6337 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 01 04 13 — Instrumento de Assistência de Pré-Adesão (IPA) — Desenvolvimento dos recursos humanos — Despesas de gestão administrativa

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 01 04 13	975 000	975 000	1 398 000	1 398 000	898 000	898 000	500 000	500 000	1 398 000	1 398 000
Reserva										
Total	975 000	975 000	1 398 000	1 398 000	898 000	898 000	500 000	500 000	1 398 000	1 398 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6338

==== EMPL/6338 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 02 06 — Conclusão do Fundo Social Europeu (FSE) — Objectivo n.º 3 (2000-2006)

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 02 06	p.m.	160 100 000	p.m.	387 000 000	p.m.	267 000 000		120 000 000	p.m.	387 000 000
Reserva										
Total	p.m.	160 100 000	p.m.	387 000 000	p.m.	267 000 000		120 000 000	p.m.	387 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6305

==== EMPL/6305 ====

apresentado por Figueiredo Ilda, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 02 17 — Fundo Social Europeu (FSE) — Convergência

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 02 17	7 473 667 217	5 256 700 000	7 748 847 361	5 430 000 000	7 748 847 361	5 430 000 000	6 251 152 639	4 570 000 000	14 000 000 000	10 000 000 000
Reserva										
Total	7 473 667 217	5 256 700 000	7 748 847 361	5 430 000 000	7 748 847 361	5 430 000 000	6 251 152 639	4 570 000 000	14 000 000 000	10 000 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

As repercussões sociais da crise exigem um reforço dos fundos neste domínio.

Projecto de alteração 6306

==== EMPL/6306 ====

apresentado por Bastos Regina, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 02 19 — Fundo Social Europeu (FSE) — Competitividade regional e emprego

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 02 19	3 343 826 311	2 416 700 000	3 204 966 611	2 496 400 000	3 204 966 611	2 367 400 000	500 000 000	629 000 000	3 704 966 611	2 996 400 000
Reserva										
Total	3 343 826 311	2 416 700 000	3 204 966 611	2 496 400 000	3 204 966 611	2 367 400 000	500 000 000	629 000 000	3 704 966 611	2 996 400 000

JUSTIFICAÇÃO:

Tendo em conta a modificação dos critérios do FSE e a crise económica, as verbas destinadas a promover o emprego devem ser reforçadas de forma significativa.

Projecto de alteração 6307

=== EMPL/6307 ===

apresentado por Figueiredo Ilda, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 02 19 — Fundo Social Europeu (FSE) — Competitividade regional e emprego

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 02 19	3 343 826 311	2 416 700 000	3 204 966 611	2 496 400 000	3 204 966 611	2 367 400 000	2 795 033 389	2 632 600 000	6 000 000 000	5 000 000 000
Reserva										
Total	3 343 826 311	2 416 700 000	3 204 966 611	2 496 400 000	3 204 966 611	2 367 400 000	2 795 033 389	2 632 600 000	6 000 000 000	5 000 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

As repercussões sociais da crise exigem um reforço dos fundos neste domínio.

Projecto de alteração 6339

=== EMPL/6339 ===

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 02 19 — Fundo Social Europeu (FSE) — Competitividade regional e emprego

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 02 19	3 343 826 311	2 416 700 000	3 204 966 611	2 496 400 000	3 204 966 611	2 367 400 000		129 000 000	3 204 966 611	2 496 400 000
Reserva										
Total	3 343 826 311	2 416 700 000	3 204 966 611	2 496 400 000	3 204 966 611	2 367 400 000		129 000 000	3 204 966 611	2 496 400 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6308

=== EMPL/6308 ===

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 03 02 — Despesas de consultas sindicais prévias

Modificar os valores e as observações como segue:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 02	450 000	400 000	450 000	400 000	400 000	200 000	100 000	250 000	500 000	450 000
Reserva										
Total	450 000	400 000	450 000	400 000	400 000	200 000	100 000	250 000	500 000	450 000

Observações:

Após o parágrafo:

Esta dotação destina-se a cobrir as despesas relativas posições sobre o desenvolvimento das políticas da União.

Acrescentar o texto seguinte:

Esta dotação, pode, além disso, ser utilizada para a cooperação entre os parceiros sociais com vista ao desenvolvimento de soluções para as consequências da crise económica, como os despedimentos colectivos ou a necessidade de uma reorientação para uma economia inclusiva, sustentável e baseada em baixos valores de carbono.

JUSTIFICAÇÃO:

Num contexto de reestruturações de empresas e de despedimentos colectivos em larga escala, há que aumentar o apoio aos parceiros sociais.

=====

Projecto de alteração 6340

==== EMPL/6340 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 03 02 — Despesas de consultas sindicais prévias

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 02	450 000	400 000	450 000	400 000	400 000	200 000	50 000	200 000	450 000	400 000
Reserva										
Total	450 000	400 000	450 000	400 000	400 000	200 000	50 000	200 000	450 000	400 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

Projecto de alteração 6309

==== EMPL/6309 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 03 03 01 — Relações laborais e diálogo social

Modificar os valores e as observações como segue:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 03 01	16 000 000	14 000 000	16 390 000	14 000 000	16 000 000	13 000 000	500 000	1 500 000	16 500 000	14 500 000
Reserva										
Total	16 000 000	14 000 000	16 390 000	14 000 000	16 000 000	13 000 000	500 000	1 500 000	16 500 000	14 500 000

Observações:

Após os travessões Que começa por:

- apoio ao diálogo social europeu,
-

e que termina por:

– melhoria dos conhecimentos especializados em matéria de relações laborais.

Acrescentar o texto seguinte:

Esta dotação, pode, além disso, ser utilizada para a cooperação entre os parceiros sociais com vista ao desenvolvimento de soluções para as consequências da crise económica, como os despedimentos colectivos ou a necessidade de uma reorientação para uma economia inclusiva, sustentável e baseada em baixos valores de carbono.

JUSTIFICAÇÃO:

Num contexto de reestruturações de empresas e de despedimentos colectivos em larga escala, há que aumentar o apoio aos parceiros sociais.

Projecto de alteração 6341

=== EMPL/6341 ===

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 03 03 01 — Relações laborais e diálogo social

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 03 01	16 000 000	14 000 000	16 390 000	14 000 000	16 000 000	13 000 000	390 000	1 000 000	16 390 000	14 000 000
Reserva										
Total	16 000 000	14 000 000	16 390 000	14 000 000	16 000 000	13 000 000	390 000	1 000 000	16 390 000	14 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6310

=== EMPL/6310 ===

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 03 03 02 — Acções de formação e informação destinadas a organizações de trabalhadores

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 03 02	16 400 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	300 000	1 000 000	17 000 000	16 000 000
Reserva										
Total	16 400 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	300 000	1 000 000	17 000 000	16 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

Num contexto de reestruturações de empresas e de despedimentos colectivos em larga escala, há que aumentar o apoio aos parceiros sociais.

Projecto de alteração 6311

=== EMPL/6311 ===

apresentado por Figueiredo Ilda, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 03 03 02 — Acções de formação e informação destinadas a organizações de trabalhadores

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 03 02	16 400 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	11 000 000	5 000 000	27 700 000	20 000 000

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
Reserva										
Total	16 400 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	16 700 000	15 000 000	11 000 000	5 000 000	27 700 000	20 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

As repercussões sociais da crise exigem um reforço dos fundos neste domínio.

Projecto de alteração 6312

==== EMPL/6312 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 03 03 03 — Informação, consulta e participação dos representantes das empresas

Modificar os valores e as observações como segue:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 03 03	7 300 000	5 500 000	7 300 000	5 500 000	6 300 000	4 500 000	1 200 000	1 500 000	7 500 000	6 000 000
Reserva										
Total	7 300 000	5 500 000	7 300 000	5 500 000	6 300 000	4 500 000	1 200 000	1 500 000	7 500 000	6 000 000

Observações:

Após o parágrafo:

Além disso, esta dotação pode ser utilizada para promover comunitária e grupos de empresas de dimensão comunitária.

Acrescentar o texto seguinte:

Esta dotação, pode, além disso, ser utilizada para a cooperação entre os parceiros sociais com vista ao desenvolvimento de soluções para as consequências da crise económica, como os despedimentos colectivos ou a necessidade de uma reorientação para uma economia inclusiva, sustentável e baseada em baixos valores de carbono.

JUSTIFICAÇÃO:

Num contexto de reestruturações de empresas e de despedimentos colectivos em larga escala, há que aumentar o apoio aos parceiros sociais.

Projecto de alteração 6342

==== EMPL/6342 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 03 03 03 — Informação, consulta e participação dos representantes das empresas

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 03 03	7 300 000	5 500 000	7 300 000	5 500 000	6 300 000	4 500 000	1 000 000	1 000 000	7 300 000	5 500 000
Reserva										
Total	7 300 000	5 500 000	7 300 000	5 500 000	6 300 000	4 500 000	1 000 000	1 000 000	7 300 000	5 500 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6313

==== EMPL/6313 ====

apresentado por Bastos Regina, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 03 04 — EURES (Serviços de Emprego Europeus)

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 04	19 100 000	16 000 000	19 500 000	16 000 000	19 100 000	15 000 000	2 400 000	3 000 000	21 500 000	18 000 000
Reserva										
Total	19 100 000	16 000 000	19 500 000	16 000 000	19 100 000	15 000 000	2 400 000	3 000 000	21 500 000	18 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

Aumento de 2 000 000 € para promover a mobilidade na sequência do aumento das pessoas à procura de emprego.

=====

Projecto de alteração 6314

==== EMPL/6314 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 03 04 — EURES (Serviços de Emprego Europeus)

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 04	19 100 000	16 000 000	19 500 000	16 000 000	19 100 000	15 000 000	1 900 000	2 500 000	21 000 000	17 500 000
Reserva										
Total	19 100 000	16 000 000	19 500 000	16 000 000	19 100 000	15 000 000	1 900 000	2 500 000	21 000 000	17 500 000

JUSTIFICAÇÃO:

Num contexto de reestruturações de empresas e de despedimentos colectivos em larga escala, há que aumentar as dotações da rubrica orçamental EURES.

=====

Projecto de alteração 6343

==== EMPL/6343 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 03 04 — EURES (Serviços de Emprego Europeus)

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 04	19 100 000	16 000 000	19 500 000	16 000 000	19 100 000	15 000 000	400 000	1 000 000	19 500 000	16 000 000
Reserva										
Total	19 100 000	16 000 000	19 500 000	16 000 000	19 100 000	15 000 000	400 000	1 000 000	19 500 000	16 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

Projecto de alteração 6344

==== EMPL/6344 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 03 05 — Livre circulação de trabalhadores, coordenação dos sistemas de segurança social e medidas para os migrantes, incluindo os migrantes de países terceiros

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 05	4 874 000	3 600 000	6 270 000	3 800 000	6 270 000	2 800 000		1 000 000	6 270 000	3 800 000
Reserva										
Total	4 874 000	3 600 000	6 270 000	3 800 000	6 270 000	2 800 000		1 000 000	6 270 000	3 800 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6345

==== EMPL/6345 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 03 07 — Análise e estudos sobre a situação social, a demografia e a família

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 07	3 876 000	3 400 000	4 860 000	3 600 000	4 860 000	3 400 000		200 000	4 860 000	3 600 000
Reserva										
Total	3 876 000	3 400 000	4 860 000	3 600 000	4 860 000	3 400 000		200 000	4 860 000	3 600 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6315

==== EMPL/6315 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 03 10 — Projecto-piloto — Medidas a favor da conservação de empregos

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 10	1 000 000	600 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000
Reserva										
Total	1 000 000	600 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000

JUSTIFICAÇÃO:

O projecto-piloto deve prosseguir em 2011.

Projecto de alteração 6316

==== EMPL/6316 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 03 11 — Projecto-piloto — Reforçar a mobilidade e a integração dos trabalhadores na UE

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 11	1 000 000	500 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000
Reserva										

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
Total	1 000 000	500 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000

JUSTIFICAÇÃO:

O projecto-piloto deve prosseguir em 2011.

Projecto de alteração 6317

==== EMPL/6317 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 03 12 — Projecto-piloto — Total colaboração entre administrações públicas, empresas com fins lucrativos e empresas sem fins lucrativos para fins de inclusão social e laboral

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 12	1 500 000	1 500 000	—	1 000 000	—	1 000 000	800 000		800 000	1 000 000
Reserva										
Total	1 500 000	1 500 000	—	1 000 000	—	1 000 000	800 000		800 000	1 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

O projecto-piloto deve prosseguir em 2011.

Projecto de alteração 6318

==== EMPL/6318 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Acrescentar: 04 03 13

	Orçamento 2010		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 03 13			1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Reserva						
Total			1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Designação:

Artigo 04 03 13 - Um novo projecto-piloto - O teu primeiro emprego EURES

Observações:

Acrescentar o texto seguinte:

Este projecto-piloto tem por objectivo proporcionar aos jovens o acesso a mais oportunidades de emprego, bem como incentivar e facilitar os estágios profissionais em todos os Estados-Membros. Com o apoio da procura de emprego EURES, serão propostos serviços de estágio profissional que darão acesso a ofertas de emprego em toda a União Europeia. As empresas, em especial as PME, serão encorajadas a recrutar mais jovens, inclusive mediante apoio financeiro.

Grupos-alvo:

- *jovens com menos de 30 anos, independentemente das suas qualificações e da sua experiência profissional, uma vez que o programa não está exclusivamente reservado a pessoas à procura do primeiro emprego;*
- *todas as empresas legalmente constituídas, em particular as PME, que beneficiarão de uma redução do custo do recrutamento internacional que penaliza principalmente as pequenas empresas.*

Empregos elegíveis:

"O teu primeiro emprego EURES" oferecerá estágios para jovens, uma primeira experiência profissional

ou empregos especializados. O regime não se aplica a situações de substituição do posto de trabalho, de emprego precário ou de violação da legislação nacional sobre o trabalho.

Para beneficiarem de uma ajuda financeira, os empregos devem também respeitar os seguintes critérios:

- *estar situados num país membro da rede EURES que não o país de origem do jovem candidato a emprego (ofertas de emprego transnacionais).*
- *assegurar uma colocação profissional por um período contratual mínimo de 6 meses.*

Estão cobertos os seguintes custos:

- *as despesas de recrutamento e um subsídio de recrutamento pago pelo membro EURES do país de destino;*
- *um incentivo financeiro ao empregador a fim de cobrir as despesas de integração do trabalhador móvel (formação inicial, curso de língua, apoio administrativo, etc.) após a conclusão do processo de recrutamento;*
- *as despesas de viagem e de estadia do candidato a emprego para a primeira entrevista e os custos da mudança para o estrangeiro.*

JUSTIFICAÇÃO:

Este projecto-piloto destina-se a testar a exequibilidade e a utilidade de uma acção deste tipo no âmbito da rede EURES, a fim de alargar a base jurídica desta em conformidade.

Projecto de alteração 6319

=== EMPL/6319 ===

apresentado por Bastos Regina, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 01 01 — Emprego

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01 01	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000	-19 787 500	5 000 000	p.m.	19 000 000
Reserva										
Total	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000	-19 787 500	5 000 000	p.m.	19 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

Aumento de 2 000 000 EUR das dotações de pagamento para promover o emprego.

Projecto de alteração 6320

=== EMPL/6320 ===

apresentado por Figueiredo Ilda, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 01 01 — Emprego

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01 01	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000	15 212 500	16 000 000	35 000 000	30 000 000
Reserva										
Total	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000	15 212 500	16 000 000	35 000 000	30 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

As repercussões sociais da crise exigem um reforço dos fundos neste domínio.

Projecto de alteração 6321

=== EMPL/6321 ===

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 01 01 — Emprego

Modificar os valores e as observações como segue:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01 01	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000		3 000 000	19 787 500	17 000 000
Reserva										
Total	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000		3 000 000	19 787 500	17 000 000

Observações:

Após o parágrafo:

Esta dotação destina-se a apoiar a Estratégia de Lisboa para alcançar os objectivos da Europa 2020, mediante:

Alterar o texto do seguinte modo:

- a melhoria da percepção da situação do emprego e das suas perspectivas, em especial através da realização de análises e estudos e do desenvolvimento de estatísticas e indicadores comuns no âmbito da Estratégia Europeia de Emprego,
- o acompanhamento e a avaliação da aplicação das orientações e das recomendações para as políticas de emprego e do respectivo impacto, designadamente através do relatório conjunto sobre o emprego, e a análise da interacção entre a estratégia de emprego, a política económica e social e outras áreas de intervenção política,
- a organização de intercâmbios de políticas, boas práticas e abordagens inovadoras, a integração das necessidades dos grupos vulneráveis, nomeadamente das pessoas com deficiência, e a promoção da aprendizagem mútua no contexto da EEE e da Europa 2020,
- a sensibilização e divulgação de informações e a promoção do debate sobre os desafios, as políticas de emprego e a execução dos planos de acção nacionais, nomeadamente entre os agentes regionais e locais, os parceiros sociais, a sociedade civil e outros intervenientes.
- *a constituição e organização de redes e de intercâmbios regulares com as organizações internacionais activas no domínio do emprego e dos assuntos sociais, como a OCDE e a OIT, a fim de garantir a coerência da política interna e externa da União Europeia nesta matéria.*

JUSTIFICAÇÃO:

Em conformidade com as novas disposições do Tratado de Lisboa, esta alteração deve garantir uma maior coerência entre as temáticas internas e externas ligadas ao emprego e à política social.

=====
Projecto de alteração 6346

==== EMPL/6346 =====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 01 01 — Emprego

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01 01	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000		3 000 000	19 787 500	17 000 000
Reserva										
Total	23 400 000	19 000 000	19 787 500	17 000 000	19 787 500	14 000 000		3 000 000	19 787 500	17 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6322

==== EMPL/6322 ====

apresentado por Figueiredo Ilda, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 01 02 — Protecção social e inclusão social

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01 02	32 450 000	25 000 000	27 755 000	26 500 000	27 755 000	24 000 000	12 245 000	11 000 000	40 000 000	35 000 000
Reserva										
Total	32 450 000	25 000 000	27 755 000	26 500 000	27 755 000	24 000 000	12 245 000	11 000 000	40 000 000	35 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

As repercussões sociais da crise exigem um reforço dos fundos neste domínio.

Projecto de alteração 6323

==== EMPL/6323 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 01 02 — Protecção social e inclusão social

Modificar os valores e as observações como segue:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01 02	32 450 000	25 000 000	27 755 000	26 500 000	27 755 000	24 000 000		2 500 000	27 755 000	26 500 000
Reserva										
Total	32 450 000	25 000 000	27 755 000	26 500 000	27 755 000	24 000 000		2 500 000	27 755 000	26 500 000

Observações:

Após o parágrafo:

Esta dotação destina-se a apoiar a aplicação do método da protecção social e da inclusão social, mediante:

Alterar o texto do seguinte modo:

- a melhoria da percepção das questões e políticas relativas à pobreza e à exclusão social, pensões, cuidados de saúde e cuidados de longa duração, em especial através de análises e estudos e do desenvolvimento de estatísticas e indicadores comuns, no contexto da OMC no domínio da protecção social e da inclusão social,
- o acompanhamento e avaliação da aplicação do método aberto de coordenação no domínio da protecção social e da inclusão social e do respectivo impacto a nível nacional e da União e análise da interacção entre este método e outras áreas políticas,
- a organização de intercâmbios de políticas, boas práticas e abordagens inovadoras, integração das necessidades dos grupos vulneráveis, nomeadamente das pessoas com deficiência, e promoção da aprendizagem mútua no contexto da estratégia de protecção social e inclusão social,
- a sensibilização, divulgação de informações e promoção do debate sobre os principais desafios e questões políticas levantados no contexto do processo de coordenação da UE no domínio da protecção social e da inclusão social, nomeadamente entre os agentes nacionais, regionais e locais, os parceiros sociais, a sociedade civil e outras partes interessadas, bem como o público a nível mais geral, com vista a aumentar a visibilidade do processo, a incentivar a ambição no estabelecimento de objectivos e a aumentar a tónica na aplicação das políticas,
- o reforço da capacidade das principais redes da UE para apoiar e continuar a melhorar o *desenvolvimento, a execução e a coerência das metas políticas e das estratégias internas e externas da União no domínio da protecção social e da inclusão social, nomeadamente em cooperação com*

~~instâncias internacionais como a OCDE, a OIT ou a OMC. desenvolvimento e a execução das metas políticas e das estratégias da União no domínio da protecção social e da inclusão social.~~

JUSTIFICAÇÃO:

Em conformidade com as novas disposições do Tratado de Lisboa, esta alteração deve garantir uma maior coerência entre as temáticas internas e externas ligadas ao emprego e à política social.

Projecto de alteração 6347

==== EMPL/6347 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 01 02 — Protecção social e inclusão social

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01 02	32 450 000	25 000 000	27 755 000	26 500 000	27 755 000	24 000 000		2 500 000	27 755 000	26 500 000
Reserva										
Total	32 450 000	25 000 000	27 755 000	26 500 000	27 755 000	24 000 000		2 500 000	27 755 000	26 500 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6324

==== EMPL/6324 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 01 03 — Condições de trabalho

Modificar os valores e as observações como segue:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01 03	10 320 000	7 500 000	8 425 000	8 500 000	8 425 000	7 000 000		1 500 000	8 425 000	8 500 000
Reserva										
Total	10 320 000	7 500 000	8 425 000	8 500 000	8 425 000	7 000 000		1 500 000	8 425 000	8 500 000

Observações:

Após o parágrafo:

Esta dotação destina-se a apoiar a melhoria da envolvente entre a vida profissional e a vida familiar, mediante:

Alterar o texto do seguinte modo:

- melhoria da percepção da situação relativa às condições de trabalho, em especial através da realização de análises e estudos e, se for caso disso, do desenvolvimento de estatísticas e indicadores, bem como a avaliação da eficácia e do impacto das legislações, das políticas e das práticas *existentes e a apresentação de propostas com vista à melhoria das mesmas, existentes,*
- apoio à aplicação da legislação laboral da União mediante um acompanhamento efectivo, organização de seminários para profissionais do sector, desenvolvimento de manuais e ligação em rede entre os organismos especializados e peritos jurídicos, incluindo os parceiros sociais,
- lançamento de acções preventivas e a promoção da saúde e segurança no trabalho, *em particular tendo em conta o envelhecimento da mão-de-obra,*
- sensibilização, intercâmbio de boas práticas, divulgação da informação e promoção do debate sobre os principais desafios e os aspectos políticos relacionados com as condições de trabalho, designadamente entre os parceiros sociais.

- reforço da cooperação entre os agentes da dimensão interna e externa da política social e do emprego no interior e no exterior das instituições da União Europeia a fim de melhorar a coerência da política interna e externa da U~E neste domínio,
- criação de redes de cooperação internacional com vista à difusão de informações sobre os direitos dos trabalhadores junto dos poderes públicos, das organizações de trabalhadores e de empregadores e dos cidadãos a fim de melhorar a aplicação das principais convenções da OIT e da agenda para o trabalho digno.

JUSTIFICAÇÃO:

Em conformidade com as novas disposições do Tratado de Lisboa, esta alteração deve garantir uma maior coerência entre as temáticas internas e externas ligadas ao emprego e à política social.

Projecto de alteração 6325

==== EMPL/6325 ====

apresentado por Figueiredo Ilda, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 01 03 — Condições de trabalho

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01 03	10 320 000	7 500 000	8 425 000	8 500 000	8 425 000	7 000 000	6 575 000	5 000 000	15 000 000	12 000 000
Reserva										
Total	10 320 000	7 500 000	8 425 000	8 500 000	8 425 000	7 000 000	6 575 000	5 000 000	15 000 000	12 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

As repercussões sociais da crise exigem um reforço dos fundos neste domínio.

Projecto de alteração 6348

==== EMPL/6348 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 01 03 — Condições de trabalho

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01 03	10 320 000	7 500 000	8 425 000	8 500 000	8 425 000	7 000 000		1 500 000	8 425 000	8 500 000
Reserva										
Total	10 320 000	7 500 000	8 425 000	8 500 000	8 425 000	7 000 000		1 500 000	8 425 000	8 500 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6326

==== EMPL/6326 ====

apresentado por Figueiredo Ilda, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 01 04 — Antidiscriminação e diversidade

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01 04	24 050 000	19 000 000	20 137 500	18 000 000	20 137 500	18 000 000	14 862 500	12 000 000	35 000 000	30 000 000
Reserva										

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
Total	24 050 000	19 000 000	20 137 500	18 000 000	20 137 500	18 000 000	14 862 500	12 000 000	35 000 000	30 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

As repercussões sociais da crise exigem um reforço dos fundos neste domínio.

=====

Projecto de alteração 6327

==== EMPL/6327 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 01 04 — Antidiscriminação e diversidade

Alterar as observações do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01 04	24 050 000	19 000 000	20 137 500	18 000 000	20 137 500	18 000 000			20 137 500	18 000 000
Reserva										
Total	24 050 000	19 000 000	20 137 500	18 000 000	20 137 500	18 000 000			20 137 500	18 000 000

Observações:

Após o parágrafo:

Esta dotação destina-se a apoiar a aplicação efectiva integração em todas as políticas da União, mediante:

Alterar o texto do seguinte modo:

- melhoria da percepção da situação relativa à discriminação, em especial através da realização de análises e estudos e, se for caso disso, do desenvolvimento de estatísticas e indicadores, bem como a avaliação da eficácia e do impacto das legislações, das políticas e das práticas existentes,
- apoio à aplicação da legislação da União Europeia em matéria de combate à discriminação através de um acompanhamento efectivo, organização de seminários para profissionais do sector e *ligação em rede dos organismos especializados na área da luta contra a discriminação, bem como de campanhas de informação dos cidadãos sobre as directivas europeias 2000/43/CE, 2000/78/CE e 2004/113/CE sobre o combate à discriminação* ~~desenvolvimento de manuais e ligação em rede dos organismos especializados na área da luta contra a discriminação,~~
- sensibilização e divulgação de informações e a promoção do debate sobre os principais desafios e aspectos políticos relacionados com a discriminação e a integração do combate à discriminação em todas as políticas da União Europeia, incluindo entre as ONG que operam nesta área, os intervenientes regionais e locais, os parceiros sociais e outras partes interessadas,
- desenvolvimento da capacidade das principais redes da União Europeia para apoiarem e aprofundarem o desenvolvimento das estratégias e dos objectivos políticos da União Europeia.

JUSTIFICAÇÃO:

Há que melhorar o conhecimento que os cidadãos têm da política europeia de luta contra a discriminação para que estes saibam como prevenir e eliminar a discriminação.

=====

Projecto de alteração 6328

==== EMPL/6328 ====

apresentado por Figueiredo Ilda, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 01 05 — Igualdade dos géneros**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01 05	13 470 000	10 000 000	11 790 000	10 000 000	11 790 000	10 000 000	13 210 000	10 000 000	25 000 000	20 000 000
Reserva										
Total	13 470 000	10 000 000	11 790 000	10 000 000	11 790 000	10 000 000	13 210 000	10 000 000	25 000 000	20 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

As repercussões sociais da crise exigem um reforço dos fundos neste domínio.

=====

Projecto de alteração 6349

==== EMPL/6349 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 01 06 — Apoio à execução**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 01 06	1 750 000	1 500 000	1 355 000	1 200 000	1 355 000	750 000		450 000	1 355 000	1 200 000
Reserva										
Total	1 750 000	1 500 000	1 355 000	1 200 000	1 355 000	750 000		450 000	1 355 000	1 200 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

Projecto de alteração 6350

==== EMPL/6350 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 03 01 — Fundação Europeia para a Melhoria das Condições de Vida e de Trabalho — Contribuição para os títulos 1 e 2**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 03 01	12 900 000	12 900 000	13 040 000	13 040 000	12 965 000	12 965 000	75 000	75 000	13 040 000	13 040 000
Reserva										
Total	12 900 000	12 900 000	13 040 000	13 040 000	12 965 000	12 965 000	75 000	75 000	13 040 000	13 040 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

Projecto de alteração 6351

==== EMPL/6351 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 04 04 04 02 — Agência Europeia para a Segurança e Saúde no Trabalho — Contribuição para os títulos 1 e 2**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 04 02	6 750 000	6 750 000	6 900 000	6 900 000	6 830 000	6 830 000	70 000	70 000	6 900 000	6 900 000

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
Reserva										
Total	6 750 000	6 750 000	6 900 000	6 900 000	6 830 000	6 830 000	70 000	70 000	6 900 000	6 900 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6352

==== EMPL/6352 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 04 07 — Conclusão dos programas anteriores

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 07	—	3 000 000	—	1 500 000	—	1 000 000		500 000	—	1 500 000
Reserva										
Total	—	3 000 000	—	1 500 000	—	1 000 000		500 000	—	1 500 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6329

==== EMPL/6329 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 04 08 — Projecto-piloto — Incentivar a transformação de trabalho precário em trabalho com direitos

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 08	1 000 000	1 000 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000
Reserva										
Total	1 000 000	1 000 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000

JUSTIFICAÇÃO:

O projecto-piloto deve prosseguir em 2011.

Projecto de alteração 6353

==== EMPL/6353 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 04 12 — Ano Europeu do Combate à Pobreza e à Exclusão Social (2010)

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 12	10 500 000	7 000 000	p.m.	3 500 000	p.m.	2 500 000		1 000 000	p.m.	3 500 000
Reserva										
Total	10 500 000	7 000 000	p.m.	3 500 000	p.m.	2 500 000		1 000 000	p.m.	3 500 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

=====

Projecto de alteração 6330

==== EMPL/6330 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 04 13 — Projecto-piloto — Emprego de pessoas com perturbações do espectro do autismo

Alterar os montantes do seguinte modo:

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 13	1 000 000	600 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000
Reserva										
Total	1 000 000	600 000	—	700 000	—	700 000	1 000 000		1 000 000	700 000

JUSTIFICAÇÃO:

O projecto-piloto deve prosseguir em 2011.

=====

Projecto de alteração 6331

==== EMPL/6331 ====

apresentado por Hirsch Nadja, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Acrescentar: 04 04 14

	Orçamento 2010		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 14			1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Reserva						
Total			1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

Designação:

Artigo 04 04 14 — Projecto-piloto - Abandono Escolar Precoce

Observações:

Acrescentar o texto seguinte:

Esta nova rubrica servirá para financiar projectos inovadores e sustentáveis a nível local, regional e nacional destinados a ajudar os jovens que abandonam a escola prematuramente sem diploma e que não têm qualquer possibilidade de obter um no futuro. O projecto tem por alvo os jovens que não frequentam a escola, nem se encontram em aprendizagem, nem têm emprego.

Não obstante, estes jovens dispõem de competências e qualificações profissionais. O primeiro passo para lhes dar a possibilidade de entrarem no mercado de trabalho consiste em familiarizá-los com as necessidades das empresas. O desafio reside em constituir uma rede de empresas abertas e disponíveis para criar empregos para os jovens que abandonam precocemente a escola. Tal será possível se as empresas, as escolas e os serviços de assistência social a jovens trabalharem de mãos dadas para integrar os jovens que abandonam precocemente a escola. Estes projectos de cooperação funcionarão de formas diferentes, em função das circunstâncias locais. Os diversos projectos deverão ser avaliados.

JUSTIFICAÇÃO:

15 % dos jovens que abandonam a escola muito cedo e sem diploma não têm qualquer possibilidade de obter um. O projecto tem por alvo os jovens que não frequentam a escola, nem se encontram em aprendizagem, nem têm emprego. Na União Europeia, esses jovens são em média mais numerosos entre os migrantes do que entre os autóctones. Num momento em que a Europa se debate com a evolução demográfica e, por conseguinte, com a diminuição do número de trabalhadores, o apoio prestado a cada pessoa é importante. A experiência do sucesso é o primeiro passo que encoraja os jovens a entrar no mercado de trabalho.

=====

Projecto de alteração 6332

==== EMPL/6332 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Acrescentar: 04 04 16

	Orçamento 2010		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 04 16			1 000 000	800 000	1 000 000	800 000
Reserva						
Total			1 000 000	800 000	1 000 000	800 000

Designação:

Artigo 04 04 16 — Projecto-piloto - Saúde e Segurança dos Trabalhadores mais Velhos no Trabalho

Observações:

Acrescentar o texto seguinte:

Este projecto-piloto destina-se a aumentar a segurança, a saúde e o bem-estar dos trabalhadores mais velhos e permitirá aliviar o importante impacto financeiro do envelhecimento da população activa sobre os trabalhadores, os empregadores e os contribuintes mediante:

- *a identificação e o intercâmbio de boas práticas e normas legais nos Estados-Membros,*
- *medidas de execução que sensibilizem para as necessidades especiais dos trabalhadores mais velhos, não só no que diz respeito à sua saúde física e mental, mas também no tocante à adaptação da gestão de recursos humanos e da cultura da empresa,*
- *a preparação dos trabalhadores mais jovens para uma vida activa mais longa,*
- *a garantia de que os requisitos legais existentes para a prevenção dos danos causados aos trabalhadores sejam aplicados, e, quando necessário, especificamente aos trabalhadores mais velhos, por exemplo tendo em conta a diversidade na avaliação de risco,*
- *a promoção da integração da segurança e da saúde no trabalho nas políticas gerais de emprego em domínios como as acções em prol da igualdade, as opções de reforma/pensão, os recursos humanos e a formação,*
- *a garantia da integração dos aspectos relacionados com a evolução da estrutura demográfica da mão-de-obra europeia nas medidas de inspecção do trabalho e noutras actividades de prevenção,*
- *a tomada em consideração da dimensão do género na evolução da estrutura etária da mão-de-obra, por exemplo, no que respeita à disponibilização de informações sobre o impacto da menopausa,*
- *a melhoria das disposições em domínios como o regresso ao trabalho e a readaptação dos trabalhadores mais velhos, por exemplo, quando um trabalhador tenha interrompido a sua carreira em resultado de perturbações músculo-esqueléticas de origem profissional.*

O projecto-piloto retomará e alargará as recomendações do estudo encomendado pelo Parlamento Europeu sobre as novas formas riscos físicos e psicossociais para a saúde no trabalho (IP/A/EMPL/FWC/2006-205/C1-SC1) e da resolução do Parlamento Europeu sobre a estratégia comunitária 2007-2013 para a saúde e segurança no trabalho (P6_TA (2008) 0009).

JUSTIFICAÇÃO:

Face ao envelhecimento da mão-de-obra, é necessário adoptar medidas destinadas a garantir a saúde, a segurança e o bem-estar dos trabalhadores mais velhos no trabalho.

=====

Projecto de alteração 6357

==== EMPL/6357 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 05 01 — Fundo Europeu de Ajustamento à Globalização (FEG)**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 05 01	p.m.	p.m.	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.		50 000 000	p.m.	50 000 000
Reserva										
Total	p.m.	p.m.	p.m.	50 000 000	p.m.	p.m.		50 000 000	p.m.	50 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6354

==== EMPL/6354 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Artigo 04 06 01 — Instrumento de Assistência de Pré-Adesão (IAP) — Desenvolvimento dos recursos humanos**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
04 06 01	87 500 000	29 835 000	102 400 000	63 000 000	92 400 000	40 000 000	10 000 000	23 000 000	102 400 000	63 000 000
Reserva										
Total	87 500 000	29 835 000	102 400 000	63 000 000	92 400 000	40 000 000	10 000 000	23 000 000	102 400 000	63 000 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6355

==== EMPL/6355 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 15 02 25 01 — Centro Europeu para o Desenvolvimento da Formação Profissional — Contribuição para os títulos 1 e 2**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
15 02 25 01	12 265 000	12 265 000	12 850 000	12 850 000	12 760 000	12 760 000	90 000	90 000	12 850 000	12 850 000
Reserva										
Total	12 265 000	12 265 000	12 850 000	12 850 000	12 760 000	12 760 000	90 000	90 000	12 850 000	12 850 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).

Projecto de alteração 6356

==== EMPL/6356 ====

apresentado por Berès Pervenche, Comissão do Emprego e dos Assuntos Sociais

Número 15 02 27 01 — Fundação Europeia para a Formação — Contribuição para os títulos 1 e 2**Alterar os montantes do seguinte modo:**

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
15 02 27 01	15 000 000	15 000 000	14 328 000	14 328 000	14 238 000	14 238 000	90 000	90 000	14 328 000	14 328 000

	Orçamento 2010		Projecto de orçamento 2011		Posição do Conselho 2011		Diferença		Novo montante	
	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos	Autorizações	Pagamentos
Reserva										
Total	15 000 000	15 000 000	14 328 000	14 328 000	14 238 000	14 238 000	90 000	90 000	14 328 000	14 328 000

JUSTIFICAÇÃO:

Restabelecimento do projecto de orçamento (PO).